



# 山東墨龍石油機械股份有限公司

Shandong Molong Petroleum Machinery Company Limited

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份編號：8261)

## 截至二零零四年十二月三十一日止年度 全年業績公佈

### 香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)之特色

創業板乃為帶有高投資風險之公司而設立的市場。特別是在創業板上市之公司毋須有過往盈利記錄，亦毋須預測未來盈利。此外，在創業板上市之公司可因其新興性質及該等公司經營業務之行業或國家而帶有風險。有意投資之人士應瞭解投資於該等公司之潛在風險，並應經過審慎周詳之考慮後方作出投資決定。創業板之較高風險及其它特色表示創業板較適合專業及其他資深投資者。

由於創業板上市公司新興之性質所然，在創業板買賣之證券可能會較於聯交所主板買賣之證券承受更大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣之證券會有高流通量之市場。

創業板發佈資料之主要方法為在聯交所為創業板而設之互聯網網站上刊登。創業板上市公司一般毋須在憲報指定報章刊登付款報告以披露資料。因此，有意投資之人士應注意彼等須能夠閱覽創業板網站「[www.hkgem.com](http://www.hkgem.com)」，以便取得創業板上市發行人之最新資料。

香港聯合交易所對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

山東墨龍石油機械股份有限公司(「本公司」)各董事願就本公告共同及個別對此承擔全部責任，本報告所載資料包括遵守香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)規定而提供有關山東墨龍石油機械股份有限公司之資料。本公司董事(「董事」)在作出一切合理查詢後確認，就彼等所知及所信：(1)本公告所載資料在各重大方面均準確及完整，且並無誤導；(2)本公告亦無遺漏其他事項致使本公告所載內容有所誤導；及(3)所有在本公告表達的意見乃經過審慎周詳考慮後始行作出，並以公平合理之基準及假設為依據。

## 摘要

- 本公司H股股份於二零零四年四月十五日在聯交所創業板上市。
- 截至二零零四年十二月三十一日止年度，本集團經審核之營業額增加至約人民幣487,688,000元，較去年增長約61.34%。與去年相比，本集團股東應佔日常業務純利增加約39.54%至約人民幣61,366,000元。
- 截至二零零四年十二月三十一日止年度，本公司及其附屬公司(合稱「本集團」)之每股盈利約為人民幣0.122元。
- 董事會(「董事會」)建議派發末期股息每股人民幣0.015元，該建議有待股東於股東週年大會上通過。

## 財務報表

### 業績

董事欣然公佈本集團截至二零零四年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績，連同二零零三年度之經審核比較數字如下：

### 綜合損益表

截至二零零四年十二月三十一日止年度

	附註	二零零四年 人民幣千元	二零零三年 人民幣千元
營業額	2	<b>487,688</b>	302,274
銷售成本		<b>(391,030)</b>	(226,872)
毛利		<b>96,658</b>	75,402
其他收入及收益	2	<b>15,458</b>	21,995
銷售及分銷成本		<b>(20,128)</b>	(11,299)
行政費用		<b>(14,300)</b>	(11,099)
其他經營支出		<b>(7,540)</b>	(10,914)
經營業務溢利	3	<b>70,148</b>	64,085
融資成本	4	<b>(4,572)</b>	(4,738)
除稅前溢利		<b>65,576</b>	59,347
稅項	5	<b>(1,485)</b>	(13,197)
未計少數股東權益前之溢利		<b>64,091</b>	46,150
少數股東權益		<b>(2,725)</b>	(2,173)
股東應佔日常業務純利	6	<b>61,366</b>	43,977
股息	7		
中期股息		<b>10,806</b>	—
擬派末期股息		<b>8,100</b>	—
每股盈利－基本(人民幣元)	8	<b>人民幣0.122</b>	人民幣0.109

## 綜合資產負債表

截至二零零四年十二月三十一日止年度

	附註	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣
<b>非流動資產</b>			
固定資產		133,458	87,043
無形資產		112	—
長期投資		50	6,050
		<u>133,620</u>	<u>93,093</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		140,284	67,985
應收賬款		89,871	55,319
應收票據		—	4,500
預付賬款、按金及其他應收款項		15,321	54,871
應收關聯公司款		—	10,429
銀行受信額度保證金		61,886	34,072
現金及現金等值		26,077	63,087
		<u>333,439</u>	<u>290,263</u>
<b>流動負債</b>			
應付帳款及應付票據		169,096	120,321
其他應付款及預提款項		20,206	47,256
應付稅款		302	6,880
帶息銀行貸款		30,000	65,000
應付關聯公司款		811	—
		<u>220,415</u>	<u>239,457</u>
<b>淨流動資產</b>		<u>113,024</u>	<u>50,806</u>
<b>總資產減流動負債</b>		<u>246,644</u>	<u>143,899</u>
<b>非流動負債</b>			
帶息銀行貸款		—	25,000
<b>少數股東權益</b>		<u>1,090</u>	<u>4,814</u>
<b>淨資產</b>		<u>245,554</u>	<u>114,085</u>
<b>股本及儲備</b>			
已發行股本		54,000	40,500
儲備		183,454	73,585
擬派末期股息	7	8,100	—
<b>股東權益</b>		<u>245,554</u>	<u>114,085</u>

## 綜合所有者權益變動表

截至二零零四年十二月三十一日止年度

	實繳資本	資本儲備	法定 儲備金*	法定 公益金*	企業 發展基金	保留盈利	儲備小計	擬派 末期股息	總計
附註	千人民幣	千人民幣	千人民幣	千人民幣	千人民幣	千人民幣	千人民幣	千人民幣	千人民幣
於二零零三年一月一日之結餘	40,500	21,278	3,475	2,322	10	2,522	29,608	—	70,108
年內純利	—	—	—	—	—	43,977	43,977	—	43,977
由保留盈利轉撥至法定基金	—	—	4,107	2,058	—	(6,165)	—	—	—
出售子公司撥回相關儲備	—	(651)	—	(10)	(10)	671	—	—	—
於二零零三年十二月一日之結餘	40,500	20,627	7,583	4,370	—	41,005	73,585	—	114,085
發行新股	13,500	89,169	—	—	—	—	89,169	—	102,669
發行費用	—	(21,760)	—	—	—	—	(21,760)	—	(21,760)
年內純利	—	—	—	—	—	61,366	61,366	—	61,366
由保留盈利轉撥至法定基金	—	—	8,456	3,649	—	(12,105)	—	—	—
中期股息	7	—	—	—	—	(10,806)	(10,806)	—	(10,806)
擬派末期股息	7	—	—	—	—	(8,100)	(8,100)	8,100	—
於二零零四年十二月一日之結餘	54,000	88,036	16,039	8,019	—	71,360	183,454	8,100	245,554

本公司及其附屬公司須遵守中國法律及規例及其公司章程，為若干法定基金，即法定儲備金及法定公益金，作出撥備。該等撥備分別按除稅後純利但未扣除董事會酌情決定的股息分配最少10%及5%而作出。為每間公司作出的法定儲備金撥備須直至達到該公司註冊資本的50%。法定儲備金只可在經有關部門批准下，用於抵銷累計虧損或增加資本。法定公益金則只准用作僱員的特別花紅或集體福利，透過該基金所收購的資產並不視為本集團的資產。

## 財務報表附註

截至二零零四年十二月三十一日止年度

### 1. 分類資料

分類資料是根據集團之特點按地區劃分的。集團的經營業務主要對象是中國、美國及其他國家的客戶。集團的每一地區分類之劃分依據於集團對該地區銷售產品及提供服務具有不同之經營風險和回報。因集團超過90%的產品為石油類產品，因此並無提供根據本集團業務性質分類之資料。

在決定本集團的地區分類時，資產均根據資產的地點而並非根據客戶的位置來劃分地區分類。

集團內部的分地區銷售是參照對第三方之銷售價格或市場上的公平價格決定。

以下表格列示了集團分地區的收入、盈利，相關資產、負債及費用資料：

#### 本集團

	中國		美國		其他國家		綜合	
	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣
分類收入：								
對外部客戶銷售	398,351	256,478	52,052	42,972	37,285	2,824	487,688	302,274
其他收入	1,768	4,593	—	—	—	—	1,768	4,593
合共	<u>400,119</u>	<u>261,071</u>	<u>52,052</u>	<u>42,972</u>	<u>37,285</u>	<u>2,824</u>	<u>489,456</u>	<u>306,867</u>
分類結果	<u>96,204</u>	<u>53,159</u>	<u>11,536</u>	<u>12,303</u>	<u>4,907</u>	<u>491</u>	<u>112,647</u>	<u>65,953</u>
未分配收入(a)							13,690	17,402
為分配費用(a)							(56,189)	(19,270)
經營業務盈利							70,148	64,085
融資成本							(4,572)	(4,738)
應佔聯營公司溢利							65,576	59,347
稅前溢利							(1,485)	(13,197)
稅項							64,091	46,150
未計少數股東權益前溢利							(2,725)	(2,173)
少數股東權益							61,366	43,977

(a) 主要指雜項收入、公司費用及固定資產折舊。

1. 分類資料(續)

	中國		美國		其他國家		綜合	
	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣
分部資產	<u>448,916</u>	<u>383,356</u>	<u>17,269</u>	<u>—</u>	<u>874</u>	<u>—</u>	<u>467,059</u>	<u>383,356</u>
資產總計							<u>467,059</u>	<u>383,356</u>
分部負債	<u>210,416</u>	<u>264,457</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>9,999</u>	<u>—</u>	<u>220,415</u>	<u>264,457</u>
負債總計							<u>220,415</u>	<u>264,457</u>
2004年年末及2003年年末：								
折舊及攤銷	<u>9,177</u>	<u>5,943</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>9,177</u>	<u>5,943</u>
於損益表內確認的減值損失	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
資本支出	<u>55,772</u>	<u>53,321</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>55,772</u>	<u>53,321</u>
為毀損存貨的準備	<u>—</u>	<u>20</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>20</u>
為壞賬提取/(沖回)的準備	<u>—</u>	<u>969</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>969</u>

## 2. 營業額及收益

營業額指扣除退貨及貿易折扣後發票之已售貨品發票淨值。集團內公司間所有重大交易已於綜合賬目時撇賬。

來自下列業務之收益已計作營業額。營業額，其他業務收入及收益分析如下：

	附註	本集團	
		二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣
<b>營業額</b>			
銷售石油設備		<b>487,688</b>	302,274
		<b>487,688</b>	<b>302,274</b>
<b>其他業務收入</b>			
委託加工收入		<b>1,568</b>	4,491
委託投資收益		<b>289</b>	—
利息收入		<b>1,029</b>	893
政府補貼及補助金	(i)	<b>3,019</b>	2,391
增值稅返還	(ii)	<b>9,168</b>	10,039
租賃收入		<b>98</b>	98
保險賠償／補償收入		—	863
其他		<b>185</b>	562
		<b>15,356</b>	<b>19,337</b>
<b>收益</b>			
處置附屬公司之收益		—	2,658
處置固定資產收入		<b>102</b>	—
		<b>102</b>	<b>2,658</b>
		<b>15,458</b>	<b>21,995</b>

附註：

- (i) 截至二零零四年十二月三十一日止年度，政府撥款及資助為成功於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）創業板（「創業板」）上市之出口資助及補貼，分別為人民幣1,219,000元及人民幣1,800,000元。截至二零零三年十二月三十一日止年度之政府撥款及資助主要包括出口資助、新產品開發資助及企業科技資助。
- (ii) 本集團下所子公司壽光墨龍機械有限公司（「壽光墨龍」）被山東省民政廳認定為民政福利企業。根據國稅發[1994]155號《國家稅務局關於民政福利企業徵收流轉稅問題的通知》，壽光墨龍之已交增值稅稅額可被退回。



### 3. 經營業務的溢利／(損失)

本集團之經營業務溢利已扣除下列各項後達至：

	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣
核數師酬金	600	1
銷售存貨成本	391,030	226,872
折舊	9,169	5,943
處置附屬子公司之收益	—	(2,658)
無形資產攤銷	8	—
位於中國之土地及樓宇之經營租約最低租金	267	267
呆滯存貨的準備／(回撥)	(150)	20
呆壞賬的準備	2,171	969
籌辦費	8	779
本年研發費—支出	3,983	4,232
員工成本(包括董事酬金(附註8))：		
工資及薪金	16,675	11,182
退休金供款	1,765	1,416
	<u>18,440</u>	<u>12,598</u>
租賃收入	(98)	(98)
利息收入	(1,016)	(893)

### 4. 融資成本

	集團	
	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣
須於五年內悉數償還之銀行貸款	<u>4,572</u>	<u>4,738</u>

### 5. 稅項

本公司位於中華人民共和國(「中國」)境內，必須根據應課稅利潤按稅率33%繳納中國企業所得稅。本集團並無香港產生任何應課稅盈利。因此於年內並無計提香港利得稅撥備。

本公司之附屬子公司墨龍機械及濰坊墨龍鑽採設備有限公司(「墨龍採鑽設備」)被山東省民政廳認定為民政福利企業，根據稅務檔財稅字[1994]1號《關於企業所得稅若干優惠政策的通知》，該等附屬公司於二零零三年及二零零四年年度完全減免企業所得稅。

## 5. 稅項 (續)

	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣
本集團		
本年度中國稅項支出總額	12,818	13,197
上年度獲授之稅項額免	(11,333)	—
	<u>1,485</u>	<u>13,197</u>

下文所載為以本公司及其附屬公司及聯營公司註冊所在國家法定稅率計算適用於除稅前溢利之稅項開支及按有效稅率計算稅項開支之對賬，以及適用稅率(即法定稅率)及有效稅率支對賬：

	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣
除稅前溢利	<u>65,576</u>	<u>59,347</u>
按法定稅率計算之稅項	21,640	19,585
無需繳納稅款之收入	(539)	—
不可就稅項扣減之開支	37	849
前年福利企業減免之稅項	(11,333)	—
今年福利企業減免之稅項	(1,617)	—
就前期即期稅項之調整	(680)	—
為合資格技術改造置購置的專項固定資產所抵免的所得稅金	(6,023)	(6,360)
就稅法規定無須計稅之處置附屬公司收益	—	(877)
實際所得稅費	<u>1,485</u>	<u>13,197</u>
有效稅率	<u>2%</u>	<u>22%</u>

## 6. 股東應佔經營業務之純利

截至二零零四年十二月三十一日止年度，股東佔日常業務純利人民幣114,706,000元(二零零三年：人民幣17,131,000元)已於本公司之財務報表中處理。

## 7. 股息

	二零零四年 千人民幣	二零零三年 千人民幣
中期股息—每股人民幣0.02元(二零零三年：零)	10,806	—
擬派末期股息—每股普通股人民幣0.015元(二零零三年：無)	<u>8,100</u>	<u>—</u>

本年度的擬派末期股息有待本公司股東於股東週年大會中通過。

## 8. 每股盈利

每股基本盈利乃按照本年度股東應佔純利的人民幣61,366,000元(二零零三年：人民幣43,977,000元)及年內已發行股份加權平均數501,261,934股(二零零三年：405,000,000股)計算。

由於本年度概無出現有攤薄影響的事件，因此並無計算於回顧年內之每股攤薄。

## 9. 儲備

本集團本年度及以前年度之儲備金額及變動已在第13頁之綜合權益變動表中列示。

根據業務企業的有關法律及法規，本集團於中國註冊成立各公司溢利的一部分已撥轉至法定盈餘公積金及法定公益金，並禁止被動用。

## 管理層討論及分析

### 業務回顧

本公司於二零零四年四月十五日成功在聯交所創業板上市，不僅代表本集團在二零零四年踏進了一個重要的里程碑，更令本集團在業務發展上取得重大突破，標誌著業務發展邁向新紀元。利用集團是次上市所得的款項，本集團得以進一步提升在國內外的核心競爭力，令本集團在採油機械行業的產品開發和行業擴張中佔盡先機。

上市後，因本集團投入更多資源，集團產品的生產能力得以成功擴大，其中抽油杆和油管產量更超越於2004年3月30日印發的招股章程(「招股章程」)中的原定生產目標；而石油專用無縫管及超高強度抽油杆等項目則提前投產，取得令人鼓舞的成果。

在市場拓展方面，目前本集團的客戶仍然以中國石油天然氣集團有限公司及附屬公司(「中國石油」)、中國石油化工集團有限公司及附屬公司(「中國石化」)旗下油田，包括大慶油田、勝利油田、新疆油田、中原油田及遼河油田等為主。集團在鞏固現有客戶的同時，亦成功地進一步開拓國內及海外新市場，包括陝西省的長慶油田、北美、英國、俄羅斯、法國、印尼、中東、文萊、埃及和敘利亞等地區。回顧年內，本集團出口銷售因此顯著上升，為本集團日後發展海外市場奠定了堅實的基礎。

本集團於回顧年內與英國石油管材公司簽訂《合作意向書》，並通過其國際營銷網絡，銷售本集團的產品至海外市場。管理層相信，透過是次策略性合作，將進一步提升本集團的市場份額。

自成立以來，本集團一直注重與客戶保持繁密的聯系，以及為客戶提供增值服務。於回顧年內，本集團已成功實施企業資源計劃(「ERP」)，有助加快本集團內部資訊的傳遞速度，提高本集團的資源利用效率和管理質素，為國內外客戶提供最新的市場和產品資料。

為能更有效地運用資本資源，以及配合未來發展，本集團已於回顧年內進行業務重組。本公司與壽光懋隆機械電氣有限公司（「懋隆機械」）決議解散壽光市墨龍機械有限公司（「墨龍機械」），並將其有關抽油杆和抽油泵的資產與業務轉讓予本公司新成立的附屬公司—濰坊墨龍鑽採設備有限公司（「墨龍鑽採設備」）。由於墨龍鑽採設備可享有經簡化的中國稅制，因此本集團可減少營運開支及改善其流動資金。董事會相信，業務重組可有利集團長遠業務發展。

此外，管理層認為，優質的原材料對保證本集團的產品質素十分重要。於回顧年內，本公司與集團最大供應商簽訂《策略合作協議》，確保集團擁有充足的原材料供應。

回顧年內，集團已取得山東省市政府和中國農業銀行頒發的多項榮譽，包括：「濰坊市2004年度工業企業50強」、「山東省機構工業連續三年銷售收入、利稅百強企業」、「A級納稅信用單位」及「AAA級信用企業」等。

## 未來展望

隨著全球對石油需求持續上升，加上政治局勢不穩定、恐怖活動時有發生等因素所影響，原油價格在二零零四年不斷上升。此外，中國經濟迅速發展，亦加速了市場對原油的需求。

根據《二零零四年中國統計年鑑》，中國對石油的需求佔總能源消耗量的比例，自一九九六年的18%上升至二零零三年的22.7%，目前已成為全球第二大原油耗用國。因此，中國政府將日益重視石油資源，並表示將為石油業推行特別政策，提供資金、資源，以推進石油行業的發展，增加石油儲備，穩定石油資源供應。董事認為，假如有關政策得以成功推行，勢必將帶動國內採油機械及相關配件行業之迅速增長，為集團帶來無限商機。

本集團為維持於市場上的競爭力，本集團將繼續投入更多資源，進行新產品的研發工作，改善生產力，並透過興建新生產設施，提升生產能力，同時亦將加強營銷活動，進一步拓展國內外市場覆蓋範圍。董事相信，憑藉強大的產品研發及製造能力的優勢，本集團定能抓緊機遇，並將一如既往，為國內外石油開採商提供高質量的採油機械設備及配件，致力為股東增取理想的回報。

## 財務回顧

在閱讀以下有關本集團財務和經營狀況的討論和分析時，應結合本集團的綜合財務報表和相關附註作為參考。

## 營業額

截至二零零四年十二月三十一日止年度，由於市場對採油機械設備需求大增，本集團的營業額錄得強勁增長。本集團的營業額由截至二零零三年十二月三十一日止年度約人民幣302,000,000元躍升至截至二零零四年十二月三十一日止年度約人民幣488,000,000元，而主要收入來源主要來自油管、抽油杆、抽油泵、套管、抽油機及相關產品。

與去年相比，本集團營業額急速增加主要是由於銷售油管收入錄得大幅增長，同時，油管、抽油杆、套管等產品更得以成功開拓嶄新海外市場。董事相信，本集團優良的產品質素，是集團得以在國內及國際採油機械市場上維持競爭力的主要原因。

## 毛利

本集團的毛利由截至二零零三年十二月三十一日止年度約人民幣75,000,000元增加至截至二零零四年十二月三十一日止年度約人民幣97,000,000元，較去年增長約28.19%。毛利增長主要是由於集團營業額大幅增長所致。

## 綜合毛利率

本集團的綜合毛利率由截至二零零三年十二月三十一日止年度約 24.94%降低至截至二零零四年十二月三十一日止年度約 19.82%，降低五個百分點。綜合毛利率略有降低的主要原因是由於本集團產品結構變化所致，本集團的油管之毛利率較其他產品的毛利率為低，約為15.3%，由於該產品之市場需求巨大，加上本集團加快了市場開發和提升產能，油管營業額由二零零三年度的人民幣134,500,000元增長至二零零四年度的人民幣261,500,000元，佔總營業額的比重亦由二零零三年的44.5%上升到53.6%，因此毛利率略為下降。

## 股東應佔日常業務純利

本集團的股東應佔日常業務純利由截至二零零三年十二月三十一日止年度約人民幣44,000,000元增加至截至二零零四年十二月三十一日止年度約人民幣61,000,000元，較去年增長約39.54%。純利增長主要是由於集團營業額及毛利大幅增長所致。

## 銷售開支

本集團銷售開支由二零零三年十二月三十一日止年度約人民幣227,000,000元增加至截至二零零四年十二月三十一日止年度約人民幣391,000,000元，較去年增長約72.36%。銷售開支上升主要由於截至二零零四年十二月三十一日止年度集團的營業額上升，令運輸開支增加約人民幣5,000,000元所致。

## 行政開支

本集團的行政開支由截至二零零三年十二月三十一日止年度約人民幣11,000,000元增加至截至二零零四年十二月三十一日止年度約人民幣14,000,000元。與去年相比，增加約28.84%。行政開支上升主要是由於截至二零零四年十二月三十一日止年度，集團的行政人員工資及員工福利增加約人民幣1,000,000元所致。

## 融資成本

本集團截至二零零四年十二月三十一日止年度的融資成本約為人民幣5,000,000元，相當於本集團營業總額約0.94%，較去年減少約人民幣170,000元。融資成本的減少主要是由於本集團加強資金管理所致。

## 研發費用

本集團截至二零零四年十二月三十一日止年度的研發費用約為人民幣3,983,000元，相當於本集團營業總額約0.82%，較去年減少約人民幣249,000元。

## 流動資金及財務資源

本集團一般以內部財務資源及銀行借貸為其經營及投資活動之資金。於二零零四年十二月三十一日，本集團尚未償還之銀行貸款約為人民幣30,000,000元。

截至二零零四年十二月三十一日，本集團之現金及現金等價物淨額約為人民幣26,000,000元（二零零三年：約人民幣63,000,000元）及銀行受信額度保證金約為人民幣62,000,000元（二零零三年：約人民幣34,000,000元）。本集團的流動資產淨值約為人民幣113,000,000元（二零零三年：約人民幣51,000,000元）。流動比率維持於穩健水平，於二零零四年十二月三十一日約為1.51（二零零三年：約1.21）。董事認為，本集團具有充足的財務資源，足以應付其債務及承擔。

## 資產負債率

本集團之資產負債比率約為47.1%（二零零三年：約69.0%），乃按集團之負債總額約人民幣220,000,000元（二零零三年：約人民幣264,000,000元），及股東權益、少數股東權益及負債約人民幣467,000,000元（二零零三年：約人民幣383,000,000元）而計算。

## 資產抵押

本集團銀行貸款人民幣15,000,000元乃是以本集團若干設備作為擔保。

## 或然負債

於二零零四年十二月三十一日，本集團並無任何或然負債（二零零三年：人民幣6,000,000元）。本公司就其於二零零四年六月三十日應付票據人民幣6,000,000元獲得山東省國際信託投資有限公司（山東信託投資）之擔保，而以抵押本公司與山東信託投資於二零零三年九月二十七日所訂立的其於基金管理信託協定擁有之實益權益之方式，向山東信託投資作出反擔保。

## 銀行融資

於二零零四年十二月三十一日，本集團有銀行貸款人民幣30,000,000元，其中，以本集團之部分設備抵押取得貸款人民幣15,000,000元，本公司信用貸款人民幣15,000,000元。另外，有中國農業銀行山東省分行及中信實業銀行分別授予本集團的信用貸款人民幣150,000,000元及人民幣40,000,000元的授信額度尚未使用。

## 外匯風險

截至二零零四年十二月三十一日財政年度，本集團約有18.3%之經營收入以美元列值，其餘則以人民幣列值。本集團的主要銷售成本及資本支出乃以人民幣列值。近年美元兌換人民幣的匯率普遍穩定。董事認為，本集團的匯率風險波動不大，因此，本集團並無採用任何金融工具作對沖用途。

## 分類資料

本集團截至二零零四年十二月三十一日止年度以地區分類之營業額及分類業績載於財務報表附註1。

## 資本承擔

於二零零四年十二月三十一日，本集團於本年度之資本承擔約為人民幣128,000,000元（二零零三年：約人民幣2,000,000元）。

## 僱員

於二零零四年十二月三十一日，本集團僱用共1,308名員工（二零零三年十二月三十一日：1,105名）。截至二零零四年十二月三十一日止年度，包括董事酬金之員工成本約為人民幣16,675,000元（二零零三年十二月三十一日：人民幣11,182,000元）。本集團僱傭及薪酬政策保持與招股章程中所述者不變。本集團僱員之薪金及福利維持於具競爭力水平，而僱員之獎勵乃根據本集團之薪酬及獎金政策按僱員表現每年檢討釐定。本集團並為僱員提供多種福利。

本集團密切注意員工薪酬和福利水平，並根據集團之經營利潤獎勵員工；此外，集團亦為員工提供培訓和發展機會。

## 重大投資

於二零零四年十二月三十一日，本集團概無持有任何重大投資。

## 年內重大收購、出售及未來投資計劃

截至二零零四年十二月三十一日止年度，本集團除了因重整業務，而將附屬公司墨龍機械清盤，及轉讓其有關抽油杆及抽油泵的資產及業務，予一家新成立的附屬公司墨龍鑽採設備外，本集團概無對子公司及聯營公司進行重大收購或出售。

## 業務目標與實際業務進度比較

於二零零四年四月十五日，本公司透過公開發售及配售之方式H股份集資所得款項淨額約為76,350,000港元，董事計劃的所得款項用途一如本公司於二零零四年三月三十日印發的招股章程所述，其中5,400,000港元作為一般運作資金。於二零零四年十二月三十一日為止，本集團已將所得款項淨額作如下用途：

	於二零零四年 十二月三十一日 摘錄自招股 章程的款項用途 港元(百萬元)	於二零零四年 十二月三十一日 的實際已用金額 港元(百萬元)	於二零零四年 十二月三十一日 的剩餘款項 港元(百萬元)
研發	4.70	5.20	<b>1.20</b>
擴展生產能力	21.50	37.30	—
產品改進與發展	22.00	22.50	<b>0.80</b>
銷售與市場	0.55	1.55	<b>0.40</b>
人力資源	0.70	0.90	<b>0.60</b>
更新證書	0.10	0.10	<b>0.40</b>
合計	<u>49.55</u>	<u>67.55</u>	<u><b>3.40</b></u>

隨著採油機械市場需求日益增加，本集團已加快擴充生產能力，並於招股章程所載預定時間提前完成部份項目。有鑒於此，本公司已將最初預期於二零零五年及二零零六年支出的部份投資預算提早支出。



由二零零四年三月二十二日起至二零零四年十二月三十一日止期間，本公司招股章程所載的業務目標與實際業務進度的比較如下：

*招股章程所述的業務目標*

*實際業務進度*

*研發*

生產超高強度抽油杆的技術

成功開發生產超高強度抽油的技術

抽油機能源節約技術

抽油機能源節約技術已研發成功

與中原研究院共同開發封隔器

已完成開發封隔器

繼續研發採油機械及相關部件

已完成預定之研發計劃

*提升生產能力*

抽油泵達到年產量約10,000套

已達到計劃年產量

抽油杆達到年產量約3,000,000米

抽油杆年產量已增加至約3,500,000米

抽油機達到年產量約200台

已達到計劃年產量

油管達到年產量約35,000噸

油管年產量已增加至約55,000噸

潛油電泵維持年產量約200台

成功維持計劃年產量

葉導輪維持年產量約150,000套

成功維持計劃年產量

閥門達到年產量約60,000件

已達到計劃年產量

注液泵維持年產量約300台

成功維持計劃年產量

泥漿泵缸套達到年產量約33,000件

已達到計劃年產量

完成建設超高強度抽油杆生產設施，達到年產能力約40,000噸

超高強度抽油杆生產設施已建成，並達到計劃年產量

興建石油專用無縫管新生產設施

成功開發石油專用無縫管，而新生產設施已經落成，並達到計劃年產量約60,000噸

## 招股章程所述的業務目標

## 實際業務進度

### 產品改良及開發

發展可以承受高壓的油管

成功開發可以承受高壓的油管，而新生產設施已經落成，年產量約60,000噸

利用優質鋼材發展先進可靠的抽油杆以及建設該等抽油杆的生產設施

已完成開發先進可靠的抽油杆，有關生產設施亦已建成

加強抽油泵在特定油井環境下的表現，如防腐及防砂等

已達到目標

加強抽油機運作系統

已改進抽油機運作系統

### 銷售及市場推廣

改進集團官方網站內容、加快連接速度；進一步瞭解石油機械的國內及國外市場

集團官方網站內容已經改進，亦提升了連接速度

派駐銷售專員前往北美及中東，以強化現有國內外銷售網路，並進一步探索北美及中東市場

已派銷售專員前往北美及中東，已委任銷售代理，並與一些客戶直接建立了直接業務關係

### 人力資源

不時聘用優秀人才，強化本集團的勞動力

增聘研發、生產、品質監控、市場銷售及行政人員等目標已經達到

### 更新證書

為抽油泵、抽油杆及抽油機申請及／或更新現有全國工業產品生產批文證書

完成更新現有全國工業產品生產批文證書

## 根據創業板上市規則第17.15至17.21章作出的披露

根據創業板上市規則第17.15章，在(其中包括)下列情況下，發行人或其任何附屬公司向一間實體提供的相關墊款超過發行人資產總額或市值8%，便須肩負披露責任。

於二零零四年十二月三十一日個別超過上市規則第17.15條有關百分比比率8%，本集團給予實體的墊付貨款及就本集團給予實體的設施作出的擔保如下：

### 向中國石油提供的墊款

應收款項約人民幣47,805,000元，為獨立第三方中國石油天然氣集團有限公司(「中國石油」)及其附屬公司於截止二零零四年十二月三十一日欠付的款項。以上應收款項超過相關百分比比率之8%。

誠如董事所確認，上述應收貿易款項乃來自本集團與其一般業務過程中向有關顧客銷售集團產品時所產生。應收貿易款項及應收票據為無抵押兼免息，信貸期限介乎30至150日。

### 董事於股份權益之披露

於二零零四年十二月三十一日，董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團的股份、相關股份及債券(按證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部所界定者)，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須予知會本公司及聯交所的權益(包括根據證券及期貨條例該等條文規定，彼等被當作或視為擁有的權益或淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條規定須記入該條所述登記冊內的權益，或根據創業板上市規則第5.46至5.68條規定須知會本公司及聯交所的權益如下：

#### 本公司股份的好倉

姓名	權益種類	內資股 股份數目	內資股 百分比	佔註冊資本 總額百分比
張恩榮	個人	279,517,000	69.58%	51.76%
林福龍	個人	34,216,000	8.52%	6.34%
張雲三	個人	30,608,000	7.62%	5.67%
謝新倉	個人	21,410,000	5.33%	3.96%

除上文所披露者外，董事和主要行政人員並無持有本公司及其任何相聯法團的股份、相關股份及債券(按證券及期貨條例第XV部所界定者)，須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須予知會本公司及聯交所的權益(包括根據證券及期貨條例該等條文規定，彼等被當作或視為擁有的權益或淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條規定存置的登記冊所記錄的權益，或根據創業板上市規則第5.46至5.68條所述董事進行交易之標準守則須知會本公司及聯交所的權益。

## 主要股東

於二零零四年十二月三十一日，據董事所知，下列人士(不包括本公司的董事或行政總裁)概無於本公司的股份及相關股份及債券中擁有，根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文將須向本公司披露，以及須記錄於根據證券及期貨條例第336條規定存置的登記冊內的權益或淡倉。

### 股份的好倉

姓名	權益性質	股份數目	佔內資 股百分比	佔H股 百分比	佔註冊資本 總額百分比
張秀蘭(附註1)	配偶	279,517,000	69.58%	—	51.76%
李秀芬(附註2)	配偶	34,216,000	8.52%	—	6.34%
張新蘭(附註3)	配偶	30,608,000	7.62%	—	5.67%
李寶惠(附註4)	配偶	21,410,000	5.33%	—	3.96%
Martin Currie Investment Management Limited (附註5)	投資經理	15,696,000	—	11.36%	2.91%
Martin Currie China Hedge Fund Limited (附註5)	投資經理	12,264,000	—	8.87%	2.27%
UBS AG(附註5)	投資經理	12,264,000	—	8.87%	2.27%
Peter Cundill & Associates (Bermuda) Ltd (附註5)	投資經理	63,700,000	—	46.07%	11.80%

附註1：張秀蘭是張恩榮的妻子，依據證券及期貨條例，張秀蘭被視為擁有張恩榮所持279,517,000股內資股之權益。

附註2：李秀芬是林福龍的妻子，依據證券及期貨條例，李秀芬被視為擁有林福龍所持34,216,000股內資股之權益。

附註3：張新蘭是張雲三的妻子，依據證券及期貨條例，張新蘭被視為擁有張雲三所持30,608,000股內資股之權益。

附註4：李寶惠是謝新倉的妻子，依據證券及期貨條例，李寶惠被視為擁有謝新倉所持21,410,000股內資股之權益。

附註5：H股股份。

據董事所知，概無非董事或本公司的行政總裁之人士於本公司的股份及相關股份及債券中擁有，根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文將須向本公司披露，以及須記錄於根據證券及期貨條例第336條規定存置的登記冊內的權益或淡倉。

## 公司管治

本公司於回顧期間內一直遵守創業板的董事會守則及程序，這些守則及程序已由二零零五年一月一日起作出重大修訂。在過渡性安排的寬限下，本公司將由二零零五年一月一日以後的財政年度起遵守經修訂的創業板上市規則，特別是創業板上市規則附錄十五的企業管治常規守則。

## 競爭權益

截至二零零四年十二月三十一日止，本公司各董事或管理層股東及其各自之聯繫人(定義見創業板上市規則)概無擁有任何與本集團業務構成競爭或可能構成競爭之業務權益。

## 規章顧問之權益

如本公司之保薦人德勤企業財務顧問有限公司(「規章顧問」)所告知及提供之最新資料，根據創業板上市規則第6.36條，於二零零四年十二月三十一日，本公司規章顧問、其董事(定義見創業板「上市規則」)、僱員或聯繫人並無擁有本公司股本中之權益。

根據本公司與規章顧問於二零零四年三月二十九日訂立之協議，規章顧問將由二零零四年四月十五日至二零零六年十二月三十一日或直至保薦人協議按當中所載條款及條件終止期間留任為本公司之保薦人，並就此收取費用。

## 審核委員會

本公司已於二零零四年三月二十日成立審核委員會，並按照創業板上市規則第5.28條及5.29條以書面釐定其職責範圍。審核委員會之主要職責為審閱及監察本集團之財務申報程式及內部監控制度。審核委員會由三位獨立非執行董事秦學昌先生、閻翊莊先生及陸海林先生組成。秦學昌先生為審核委員會之主席。

審核委員會已跟管理層就本集團採納的會計準則和慣例，內部監控和財務申報事宜進行商討，包括跟董事審閱截至二零零四年十二月三十一日止經審核業績。

## 購回、出售或贖回證券

截至二零零四年十二月三十一日止年度，本公司或其任何附屬公司概無購回、出售或贖回本公司任何上市證券。

承董事會命  
山東墨龍石油機械股份有限公司  
董事長  
張恩榮

中國，山東  
二零零五年三月十六日

本公佈將於刊發日期起計在創業板之網站[www.hkgem.com](http://www.hkgem.com) 內「最新公司公告」一頁至少保存七日。

於公佈日期，本公司的董事為：

### 執行董事

張恩榮先生  
張雲三先生  
林福龍先生  
謝新倉先生

### 非執行董事

陳建雄先生  
王平先生

### 獨立非執行董事

秦學昌先生  
閻翊莊先生  
陸海林先生